



小鸡小鸡上学去

[俄] 哥巴契夫·维拉里/著 方素珍/译



浙江少年儿童出版社

小鸡小鸡上学去

[俄]哥巴契夫·维拉里 / 著 方素珍 / 译



浙江少年儿童出版社·杭州

图书在版编目(CIP)数据

小鸡小鸡上学去/[俄罗斯]哥巴契夫·维拉里著;方素珍译.
—杭州:浙江少年儿童出版社,2017.9
(花婆婆·方素珍翻译绘本馆)
ISBN 978-7-5597-0271-5

I.①小… II.①哥…②方… III.①儿童文学
—图画故事—俄罗斯—现代 IV.①I512.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 200603 号

Chicken Chickens Go to School

written and illustrated by Gorbachev Valeri

© 2002 NordSüd Verlag AG, CH-8005 Zurich/Switzerland

版权代理:北京华德星际文化传媒有限公司

著作权合同登记号 图字:11-2011-104 号

花婆婆·方素珍 翻译绘本馆

小鸡小鸡上学去

XIAOJI XIAOJI SHANGXUEQU

[俄]哥巴契夫·维拉里/著

方素珍/译

责任编辑:吴颖 孙玉虎

装帧设计:三司文化

排版制作:三司文化

责任校对:沈鹏

责任印制:林百乐

出版发行:浙江少年儿童出版社

(杭州市天目山路 40 号)

印刷:浙江新华数码印务有限公司

经销:全国各地新华书店

开本:889mm×1194mm 1/16

印张:2.5

2017 年 9 月第 1 版 2017 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5597-0271-5

印数:1—8000 定价:35.00 元

(如有印装质量问题,请与承印厂联系调换)

小鸡小鸡上学去

[俄]哥巴契夫·维拉里 / 著 方素珍 / 译



浙江少年儿童出版社·杭州



这是美好的一天。

鸡妈妈带着两只小鸡第一次去上学。



小鸡们有一点害怕。

“别担心！”鸡妈妈一边挥着翅膀，一边说，
“我相信你们会喜欢这里的。”





“嗨！”苍鹭老师说，“欢迎大家来到这一班。”

小鸡们回答：“我们好害怕。这里的同学，我们都不认识。”

“别担心！”苍鹭老师说，“我相信你们很快就会交到朋友的。”







“我们可以和班上的任何同学做朋友吗？”

苍鹭老师笑着说：“当然可以喽！”



大家都在玩的时候，小鸡们心里却只想着如何交朋友。

海狸长得又高又壮，小鸡们觉得交这个朋友应该不错。

所以，他们上前去和海狸打招呼。

“嘘——”海狸说，“我正在盖一座大厦。”





老师讲故事的时候，小鸡们坐在兔子旁边。

兔子看起来很和气，小鸡们认为他应该是个不错的朋友。

所以，他们转向兔子，并且和他打招呼。

“嘘——”兔子说，“我正在听故事。”





上音乐课的时候，小鸡们站在青蛙的旁边。

小鸡们想：青蛙和我们的身材差不多，也许他会和我们做朋友吧！

所以，小鸡们转向青蛙，并且和他打招呼。

“嘘——”青蛙说，“我正在唱歌呢！”

